# SIMPLICISSIMUS

Abounement vierteljährlich 1 MR. 25 Pfg.

Illustrierte Mochenschrift

Poff-Beitungskatalog: Br. 6980

(Alle Redite porbehalfen)

# Der südafrikanische Riesen-Kater

Beichnung von Th. Th. Beine).



Brendamour, Simpart &

Büff war der Yauld in der Sylvesternaht, Die Juren brauten allustarke Pünsche; Britannia ist mit Schädelweh erwacht, Mit matter Stimme stammelt se: "Ich wünsche Geut' leinen Whisky, gieb mir Sodawater. Eir dies Jahrhundert reicht mein Riesen-Kater."

# Bum neuen Iahrhundert

Co lang' bas alte Jahrhundert mar, Run ift es endlich an Ende. Und auf ber Bufunft Brandaltar Gralifen Die Cehnfuchtebrande.

Sochauf jum Simmel bas Tener loht. Das Rener ber jungen Bergen. Die alte Geifternacht ift tot. Und tot find bie alten Schmerzen.

Ihr tonntet une friiher mit ichlechtem Rat Die Frende am Leben gigeln. Das ift vorbei. Der Morgen naht Auf rofenroten Aliigeln.

Wie lange waren wir blind und tanb, Daß wir ihn nicht erfannten! Bir mühlten pergrübelt im Moberftaub Gelehrter Folianten.

Bir ichloffen vor jedem Connenftrahl Gridroden Thuren und Kenfter Und fnieten in abergläubifder Qual Und glaubten an alte Geipenfter.

Best endlich foll fie fterben Und une eine lachende Gminfeit 3m Connenichein vererben.

Es war eine lange, buntle Beit,

Greift mutig gu, ber Morgen winft Und fpricht fein unfterbliches Werbe! Wer friid nom Born bes Lebens trinft. Rur ber erobert bie Grbe.

Die Tage tangen in Frend' und Schmers Um ihn ben harmonijden Reigen, Gin Ronig ift fein pochenbes Sers. Und alles, und alles fein eigen.

Co manbert er ale ein froher Selb Die Jahre, die ihm gegeben, Und grifft noch im Sterben lächelnd bie 2Belt Und ihr ewig blühendes Leben.

### Sübnopfer

Clara Gnfell-Ailburger

Ein eleganter Grofftadtfalon, marm, weich, Ein eleganter Großhabfalon, warm, werde, be-baglid, eine gedömpte fracht, bie etmas molliges hat. Alss ber lacht getönten Einrichtung beben fich erugelin, bejonders jedöme Einke bereror. Han merkt es ihnen an, daß fie erft nachträßlich angefdagfit werben finn, die wirfen immitten ber anberen mie Ebeffeine in der Jailung. Darüber die warme, etwas printenbe Ein! Der Centralbeginn, mit einem feinen

Bediehen in der Grünne, Darfier die marten von Schlichen in der Grünne, Darfier die marten, etwas Schlichen in der Grünne, Darfier die marten, etwas Schlichen in der Grünne, des Schlichen des Grünne erfeheinender Damen, so modern um die in der Erfeheinender Damen, so modern um die in der Grünnen auf Schlichen der Grünnen aufgreißt Hilfig über den Schlichen ober find malerisch liefer die Schlichen ober sind malerisch Erfüg über der Schlichen ober sind malerisch liefer der Grünnen ergielt. So sie des Aber der Grünnen der Gr

"Gang gemiß, barin ift eben gran Itlelanie Ittelierten."
Heileiten."
Heilberten."
Hand medd itebenswürdiger Mann muß biefer Garon Maßom sein, baß er seiner gran solden kann gefaltet. Her gemannt heilt gemeine Provinsierten einem Provinsierten geminstellen der Schaffer der Geschaffer der Ges

"Liebden, das ift doch so einfach, — daß sie das aur nicht selbs merfen! Jobes der Sisse franke fannten Sie and, mit einem Gramennamen begeichnen, den Kronlendter mit "fran Itelly", dem Gobelin mit fränklich Eller vom Erinfa Vidid,", bier die ciffjany-Glöse mit "Abele" – das mar übrigens mur ein anylichter Schambler. Der Janon hat ehen eine Sens-Italium ind jode einer fleinen ohnpilden Dertrumgen wird hinterher dang ein schones Geichent "Mer das ist ja einstellich in eine merfalle in den Schambler der Schambler der

Deritrungen wird hinterher dunch ein fechnes Geschent ut gemacht, auf dem Anne der Geber des find ist entisplicht ist die Rulei und der Geber des find ist finds, nein liebes granden? Tagde ploßlich grau von Ulasjow, die auf dem berne wurten. Din inder grande gemacht des geschiedes des gesch

Æs ift amei Monate Ipslier, die Saijon neigt fich tieme Mohe zu und es itt für beites Jahr der leigte jour fixe bei Ajan son Hlafighon. Das griffin eine Britantenden, das insmitchen, das insmitchen, das insmitchen angefchaft morben ift, mitder bermacher, es if aber and mitflich eigend in der Koniquenty, mit der das Griffin burdepflicht, alles jo englisch mie möglich und alles recht folibar. Per von Hlafighon ift eben ein ermplarischer Gutte, der nicht Finanziert.

Die Alaise, die aber nach zweimonatlicher Berliner Schulung lange nicht mehr so nain wie früher aus-liebt, trifft mit der Plfanten in dem hoffunnsgeführen Raume zusammen. "Sagen Sie, diese Siese die Generossität des Barons wird doch nicht wieder ihre wie sage ich? ihre sicheren Grinde haden?"

Alber natürlich, Liebfte. Wieder ein ,Sühnopfer' die andern." "Um Gotteswillen! Wer mag fie denn fein? Saben Sie eine Uhnung? Sie wiffen ja alles." Die Freude am Standal flingt in ihrer Stimme - fie hat fich ichon merkwürdig fultiviert in den zwei

- nun aber ja nicht entriffet thun

nie vergessen."
"Alber ich bitte Sie, liebste Baronin, machen Sie
doch sein Aussehen von diesem kleinen Dienst — es
war mir ja selbst ein Vergnfigen."
Die beiben grauen reichen sich die hände und

fcitteln fie berghaft.



#### Lieber Simplicissimus!

Die Goubernante nimmt von ihrem Zögling, einem gwößigärigen Aldocken, Abbilied, das je jich verfeitztet milt: "Lede woch! Wartichen, ich heitente num; da längt ein neues Leben an, "und übers Jahr tommt vielleicht der Clorch!" — "Bas," jagt Marichen, "der Storch? — "Ro, Ein urchen Ich wundern!"

Ich belaufcte folgendes Gefprach: "Ach, Frau Kom: mergienratin, was jest meine arme Elfa mit Arbeiten geplagt wird. Jest hat fie beim Musitprofesior auch noch Parmonies 

über bas Baffer gehen mußte, fand brüben absolut fein Untertommen. Enblich wollte er bei einem beutschen Birt als Barteeper in Stellung geben. Als er fich ihm vors ftellte, mertte der Wirt sofort, daß er etwas Befferes geprant, meinte der Butt folort, daß er etwas Bestres ge-wesen sei. Auf die Frage nun, was der herr brüben in alten Lande sir eine Setllung gehabt hobe, geftand er endlich, daß er Lentnant der Kaballerie gewesen wäre, "Bedaure," erwiderte der Wirt, "ich nehme nur Stabs-ossigiere."



"Dat 's boch 'ne Gun'n un 'ne Schan'n, Mariten, bat hutgubag fo wenig Lub' in 't Gotteshus gab'u." — "Dat 's gang recht, Jochen; benn fummt ub unserens mibr, wenn be leiwe Gott fin Lohn verbeelt."



"Ich fürchte febr für unfern armen Bob in Ratal." - "Meinft bu, er befommt eine Augel von den abidentichen Boerd?" - "Rein, aber einen Plumpudding bon ber Queen."

# Ein Edelfter der Dation

(Seidenna pon E. Chone



"Benn man nich ,von' is, is es boch eijentlich jang ejal, wie man beift."

## Genaue Adrelle

(Seidenung von W. Schuly)



"Bo wohnen Sie, mein Fraulein?" - "Poste restante."



"Diermit übergebe ich Ihnen ben Rod bes Ronigs. 3ch will hoffen, bag Sie fich burch folbatifchen Geift, Ordnung und Propretat feiner wurdig machen."

Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postiantern, Zeitunge-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Perisd der Nummer 10 Pf. excl. Frankatur pro Quartal (37 M. mie missal auf M. (bei direkter Zusendung unter Kruuzband im Inland 170 M., im Ausland 2 M.). — Die Luxususgabe, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstdnickpapier hergestellt wird, kostet pro Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband unter Menuzband im Inland 375 M., im Rolle verpackt 5 M., im Ausland nur in Rolle 6 M.).

# Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

unerreicht

Dr. med. Hommel's Haematogen with the state of the state



Hartwig & Vogel, Berlin, Friedrichstr. 187.



181 Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen.





Garantie bis 1000 Brenstunden allerfelaste was 151. S. Kerzen unter 151. S. Kerzen unter 151. S. Kerzen 151. S. Garantie bis 1000

C. E. Werth, Köln a. Rh. No. 16.



# Kennen Sie Apollin?

Apollin ist der beste Barterzeuger der Weit. Wirkung wunderhar und überrasehend! Kolossale Nachbestellungen! In Apollin ist der beste Barterzeuger der Weit. Wirkung wunderhar und überrasehend! Kolossale Nachbestellungen! In Apollin ist nurgeeinheit, alle außeren hei Apollin Sikrie II der Gebrauch einer Dose Apollin Sikrie II der Gebrauch in der Gebrauch der Gebrauc

Friedr. Hepping, Neuenrade No. 15, Westfalen.

INN seltene Briefmarken

## Geister-Photographie!

Die Photogr. des Übersinnlichen Hochinteress, Schrift über Spiritismus.

Aelteste deutsche Champagner-Kellerei. Gegründet 1826.

# Kessler Cabinet.

G. C. Kessler & Co., Kgl. Hoflieferanten, Esslingen.



Micilianische Roth-Weine 70 Pfg. per Liter.

con Einsendung von MK. 2.50 10 ganze Flasch, ab hier ,, 10.— Griechische Weine

robekiste = 10 Flasch, in 10 Mk. 16.20 rice. Sorten, incl. Verpack. Samos-Süss-Weine

ab Mk. 1.— per Liter

Ziegler & Gross. Konstanz, 129 Raden, n. Kreuzlingen, sei

# Gesichtsdampfbadeapparat "Salus".



Heinr. Simons, Berlin W., Potsdamer-Platz.

# RUD. BANGEL's Gemäldesäle



Vom 1. Oktober d. J. ab.
Kaiserstrasse 66 (nahe dem Hau. FRANKFURT a. M.

Permanente Gemälde-Ausstellung Kunstwerken älterer und moderner Meister, Antiqui-täten und Kunstgegenständen.

Maschinen-& Elektrotechniker, Hildburghausen Baugewerk-& Bahnmeister etc.

# Fabrikate

sind bekannt als gut und billig!

Eur. Karecker, foruntren-Rabrik und Werfandgeffählt, Lindau im Bodenses No. 914. Rwei Jahre Garantie.



Gustay Keller, München, Concertzithern.

Jagdgewehre, Scheibengewehre, Tefdings, Revolver und Munition

ferner auch umgeanberte Werbergewehre.

Büchfen Mf. 14.-, 15:-, 17.-, 24.- &chrotflinten Mf. 15.-, 16.-, 17.50 Liefert

Simfon & Co., Gewehrfabrik, Suhl i. Thr. 210. 35. Man verlange illustrirte Preisliste No. 25 gratis und franto.

Der Triumphstiefel

Das anziehen Stiefel-



Kein beschwerliches Bücken,

R. G. M. Patentirt in vielen Staaten.



Ueberall zu haben!

Verkaufsstellen durch Plakate kenntlich, ev-erfrage man nächste Verkaufsstelle bei den allein. Fabrikanten: Wallerstein & Liebmann Offenbach, Grossb. Hesse

enz zur Erzeugung Desterreich-Ungarn den Orient hat die Schuhfabrik S., E. & B. Miehelstädter Wien III, Neubaugasse 57.

Minderwertige Nac ahmungen weise m

Coryzor gegen Schnupfen

Stück

Schönlin & Co., Müncher Findlingstr. 6. [2 n.-Dep.f.Oest.-Ung.&Balkan-Länd K. K. Salakammergulapotheke Smunden a. Trangs

Unübertroffen!



■ Überall vorrätig. ■
Herm. Herdegen, Stuttgart.
Briefordnerfabrik.

Datente besergtund verwerte B.Reichhold Jagenieur
BERLIN Luisen Str. 24 RAMBURG BUSSELDORE

«Hübsche Originale Serien . e e e Reklamebilder

kaufen fortgesetzt - zu guten Preisen -Gebr. Rronbeimer, Fuerth I. B.

Geweine und Geborne ca. 70 : Auffden, ferner Granbels, Ebelber, Röpfe u Auffden, ferner Granbels, Ebers u. Walrob jabne, Ablers, Baren u. 28wentrallen, kopf panie, Leoparden u. Reministerfede, kunter weibeden, Geweihmöbel billigst bei [22: Weise & Bitterich, Ebersbach Sa Webeck, bis 40 cm boch Gatellengek, 1—8 Mr.

Revolver Salon-• blichsen Doppelläufige Jagd
Gewebre Centralf. Mk. 30
Hüchstlinten, Drillinge .
Schelbenbüchsen, Irrbeste fabriliste. Volle Garantie. Rheinische Waffenfabrik J. Weingarten & Söhne, Düsseldorf 7.

Photos! Origin. Cabinet-Aufnahmen nach dem Leben! [138 4 Cabinets 1,10 M. free. diser. Berlin, Enckeplats 3. g.



#### Ceu! Simplicissimus= **Doltkarten** Mester 10 Of.

Originefffte Künfflerkarten

Bisher erfchienen 24 Blatt Je 12 Blatt bilden eine Serie Serie I und II in eleganten Umfchlagen (von S. von Regniceft gegeichnet) gegen Ginfendung von M. 2.40 franko .

Auch in affen Zeitunge-Geschäften und (Papierfandfungen zu Baben. Wertag des Simpliciffimus, Munchen

mufferftrafte 10 Man verlange durch die Fabrik : Broschüre, Gutachten etc. über



Thältlich in den Apotheken oder, wenn hier nicht vorrätig, gegen 3 Mk durch die chemische Fabrik von Rud. Pizzala, Zwingenberg (Hessen)



'Naturheilanstalt Naturheilkunde.



Gold- u. Silberwaren Uhren.

Reiche Auswahl in Hochzeits- und Festgeschenken.

Brill. M. 51 .-

Brill, M. 129.-C. A. KRALL ELBERFELD S. Grosse Preisliste frei

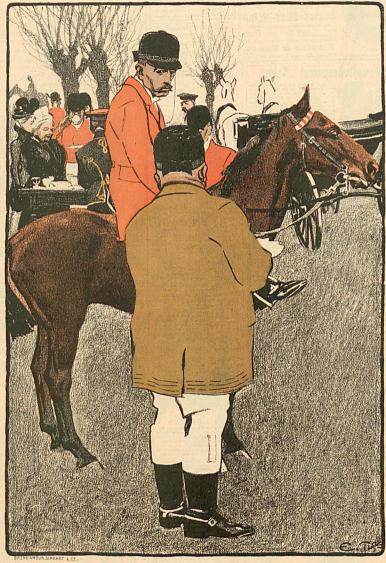
# PELIKAN.



Günther Wagner

Künstlerfarbenfabriken Hannover und Wien

Derantwortlich: für die Aedaftion Dr. Reinfpold Golpech; für den Inferetenteil F. Aufunfardt, beide in Münden. Derlag von Albert Tangen, Münden, Redaltion: Schaftion: Hufterfraße 10. — Drud von Streder & Schröder in Sintigart,



"Bieber auf bem Damm, Baron? Gtura auf lestem Rennen nichts jemacht?" - "Ree . . . . Rebirnerichutterung."

# Beiblatt des Simplicissimus

Jabonnement vierfeljährlich i Mk. 25 Pfg.

Mustrierte Wochenschrift

Berlag von Albert Tangen in Bunden

Dreikia Grad unter Mull

(Teichnung von 3. B. Engl)



"Da ichan bi, Refl, i glab gar, ben bummen Rerl friert's."

#### Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

#### Hühnerangen!









# Bayer. Rote Kreuz-

Lotterie. Unwiderruflich

Ziehung 10. Januar.

20 000 Treffer baar M. 120 000 Haupttr. " 30 000 10 000 5000 3 a M. 1000 ,,

3000

6 ,, 300 ,, 1800 2000 1800

und viele Mittelgewinne. Loos à | Mk. (Porto und Liste 30 Pf.) 11 Loose incl. Porto und Liste Mk. 10.50 zu beziehen durch I.

Generalagentur ALB. ROESL, MÜNCHEN.

# Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN.

Hotel u. Restaurant Reichshof München.

Automatisches Café-Restaurant München

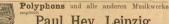
Seidl & Sohn München, Residenzstr. 4/1. Herren-Garderobe [200

Jos. Schwaiger's Wwe., München, Ledererstr. 22 K. B. Hofseilerwarenfabrik

Hanf- und Drahtseile, Turngeräte.

PAUL MÜLLER PATENTE BERLIN N.W. LUISINSTR. 18 PATENTANWALT.





Paul Hey, Leipzig. 1854 Ratenzahlung gestattet. Catalog gratis.



Senfattonelle Haarleiden

Königskinder :



Tinto Lamm farttalle Haare in jeber ge

Brattifdes und bequemes Berfahren. Preis MR. 3.— geg. Boreinfenb. (20 Gf. Porto) ob. Rachnahme.

Tochtermann & Co.,

Pariser Photos

Catentbureau ....

Orig. Photographieen! Werlag Reinecke, Berlin, Belleallianeestr, 71 b &

500 Mk. Belohnung! Sommerspresses. Schlückeilsfeller.

Hantpustein, zeibe Haut beseitigt echnell u. radikal. Erfolg garant mit Präparat Pobli, per Nachn. Mk. 3,50. Nasenröthe, Frostbeulen, rissige, ranhe Haut, Warzen, Piechten. Garantie für Erfolg und Unschädlichkeit. Glünzende Dankschreiben.

Per Nachnahme Mark 2.50. Droguerie Georg Pohl, Berlin N., Brunnenstr, 157.

Photos (Ital. Städte, Landschaften etc.)
Kat. m. 50 Miniaturen 50 Pf. —
Agenzia Fotografica, Casella 9. Genua.

herrn!

Zambacapseln gefüllt mit bem Dele bes Santel-baumes 0.2 u. Galot 0.1.

Uiele Dankschreiben.

Milleiniger Babritant:

qu 2 und 3 Mf. ju haben

minichten Warbe



Paul Falk, opt. Versandhs., Berlin 225, thorstr. 17.



Sende meine Preisliste gratis gegen 1273 Ph. Rümper, Frankfurt a. M. 9. Stürmischen Lacherfolg
be Festlichkeiten erzitt
leifenans di Schnell
lei

Hommel's Kunstinstiller

Theater-Stücke

Dopular gefdriebene Werke

folid, handlich, Birldbüdlen, folio, handlich, Gal 11 mm a W. 14.—, Gal 2 mb 91, mm a W. 24.—, fenrer alle Arten Zagdwassfen liefern Simion & Co., Bassensten Liefern Simion & Co., Bassensten zu zu gealts and frenke.

Inserate im Simplicissimus sind nachweisbar von größter Wirfung. . Preis pro Beile 1 Dit.

# Albert Cangen Verlag für Litteratur und Kunst München

# Novitäten

# Gedichte und Dramen

Mia Holm Verse

Titel- und Umschlag-Zeichnung von Bruno Paul Preis geheftet 2 Mark - Elegant gebunden 3 Mark

Mia Holm, die namentlich mit ihren "Mutterliedern" einen so starken und anhaltenden Erfolg beim deutschen Publikum erungen hat, giebt in dem Bande "Verse" eine soorfaltige Auslese der besten Gedichte, die sie in vielen Jahren geschaften hat. Tiefes, inniges Gefühl, eine Fülle origineller Gedanken und eine Kustlerisch eminent durchgebilder Form, die geradezu nach dem Komponisten ruft, zeichnen diese in Wahrheit lyrischen Gedichte aus.

## Björnstjerne Björnson Die Neuvermählten

Deutsche vom Dichter autorisierte Ausgabe besorgt von Julius Elias Preis geheftet 1 Mark 50 Pf. - Elegant gebunden 2 Mark 50 Pf.

Dieser bekannte Zweiakter, der ein Repetois- und Zugatte geounden 2 Mark 50 Pf.

Dieser bekannte Zweiakter, der ein Repetois- und Zugattek jeder deutschen Bühne geworden ist, liegt hier zum erstenmal in der einzig vom Verfasser autorisierten, einwandfreien Ausgabe vor.

#### Korfiz Holm Arbeit Schauspiel in drei Akten

Preis geheftet 2 Mark

Unsterblichkeit zu schaffen

#### Frank Wedekind Der Liebestrank

Schwank in drei Aufzügen

Preis geheftet 2 Mark

"Der Liebestrank" ist eine übermütige Burleske des hochtalentierten, beliebten und litterarisch sehr geschätzten Dichters, in der er seinem originellen Humor frei die Zügel schiessen lässt.

## Frank Wedekind Die junge Welt

Komödie in drei Aufzügen und einem Vorspiel

Preis geheftet 2 Mark

"Die junge Welt" führt uns zunächst in ein Mädchenpensionat. Die kleinen Damen, die vom Zeitigeist hinreichend angeweht sind, um sich für moderne Ehen begeistern zu können, gründen einen Bund und schwören sich, nie zu heiraten. Und sie heiraten alle, die eine belichten Herzens, die andere nach jahrelangen Zweifeln und Kämpfen. Die Verschiedenheit dieser Mädchen und der Männer, die sie sich erwählen, machen die Handlung amüsant und reichhaltig. "Die junge Welt" ist ein feiner und fesselnder Preisgesang auf die schöne Königin dieser Erde, die alte, ewig junge Liebe.

# Sinniges Geschenk für junge Mütter

Mia Holm Mutterlieder

Mit 23 Vollbildern und 25 Vignetten von Adolf Münzer In Prachtband mit Goldschnitt Preis 10 Mark

Zu beziehen durch die Buebhandlungen, oder wenn der Bezug auf Schwierigkeiten stösst, direkt vom Verlag.



#### Moritz Hille's

neueste Original-Motoren Grossartige Verbesser ungen und Neuerungen an Gas-, Benzin-, Petroleum-, Roh-Naphta-, Acetylen-u. Regenerator-Gas-Motoren. Locomobilen, Motor räder u. Motorwagen aller Art.



Moritz Hille, Isierularit Dresden-Löbtzu. Bite mich nicht mit einer äbnlich lautenden Firma, der ich nicht mehr angehöre, zu verwechseln.

Dr. Emmench's Hellanstalt
für Nerven- und Morphiumund dergl. Kranke
Entziebungskuren ehne Qualen.
Baden- Heden.
(Prespektal)Sikhe Dr. E. 15t Helle,
chren Kerple ein. Ewag nicht.
Verlag H. Sielatte, Berlin. II. And.
Derig, Arts.
2 Aerste.
Dr. Emmerleh. Dr. Emmerich's Heilanstatt

Edden Sie auch jo einen ichneibigen Schurtfart)
Dunn gekraußen Gie ben berühmten Bettergungtalle ben Bert in Stellen der Ste

Feudal Kabinet-Photograph. [218 Tadellose Aufnahmen! Probe-Collection 1,10 M. free.

H. DALM's Verlag, (harlettenbary t. p. Stottern

bauernb burch eigenes Suggestivver-n, auch inden schwerften Fällendie Anstalt dert Ernat, Berlin SW., Porfitt. 20. r Brazis. Brosp. gratis. Sprst. 3—6.





### HERREN

sahr häufe, eine verzeitige Abunkus der besten Kraft, wessen dann mehr unglitzte licher Faustliesbeiten resultirt, sie man sinht. We derstriges ubstraummen oder befürschst wird, säume man nicht, sich über die weißbekannte Gassenarbeit Ferindrung zu inhersieren, entworder durch seinen Art oder Grach diesten Besein Ferindrung zu inhersieren, entworder durch seinen Art oder Grach diesten Besein Antoritäten, sweie mit gerichtlichem Urrhall und sahlreichen Klientenberichter Frie MA. 0.500 Tanzo als Doppschrieß.

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

Derantwortlich: Sur die Aedaftion Dr. Reinhold Geheeb; fur den Juferatenteil J. Eufinhardt, beide in Münden. Derlag von Albert Tangen, München, Redaftion: Schacffrage 4, Expedition: Mullerstraße 10. - Drud von Streder & Schrober in Stuttgart.